

DE: ACHTUNG! 1-8:

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Möbelstück ist für den Montage einbaueffekt zu sein. Die Befestigung Universal-Bole sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauer (bei dicken Mauerwerk) ist zu vermeiden. Bei der Befestigung sind gegebenenfalls Spezial-Bole zu verwenden. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION! 1-8:

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use in the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO! 1-8:

TURVALLISUUTSI VUOKSI KINNITTÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
Seinämateriaali on tarkistettava ennen kalon seinäkiinnitystä. Tuoteen mukana toimitett seinäkiinnitysväline on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakallista, kevytkivisein, kipsilevyä tai muuta materiaalia vaimentaville seinille. Tuoteiden seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vaiminta kiinnitysväline, jolla myydyden esim. rakennusliikkeen kappoissa. Mikäli töde on kiinnittely seinän sopimattomilla kiinnitysvälineillä, tätenomittajia, jälkemyyjiä tai maahantuojia ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PÁZMA! 1-8:

RÁD SIČERNOSTI PŘEPOČÍTE SE POKRATIT ORNAR OD CIEPLA NA ZID.
Bsi Vnorená samostatně sá absolut kontrola stěny montáže. Do bítograde púhugana fír enedí avandás fír stabilu och fada výgar, som lex betón/želez. De fír abouit infé avandás fír fíveit legel, výgar ur fonit, grúskovr eilef díkt. Fír dása výgar máste det avandás specialia pluggar, som finns att köpa i specialiserad handel (bygghandeln). Vatten tífvetare, handlare eller importör övertar ansvar om dessa avsevärnig inte följ.

SLO: POZORI! 1-8:

ZARADI VARNOSTI JE PRIPOČUJIVO FIKSIRATI OKARNO NA ZID.
Pred montažo preverite steno, pred montažo univerzalni mozniki so združeno samo za uporabo na čvrstem zidu, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu, kot so voljno opeka, zidki za lahko gradnjo, mav čne ploče ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializirani trgovini (trgovini za gradbenim materialom). Pri upravljanju se s steno proizvajalčevstva in uvoznika ne prevzame dejstvo.

CZ: POZOR! 1-8:

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT VOTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonu, cihlu. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinné cihly, zdiva jako plovny, plovny kámen, sádkovinný deska nebo jiný m škvůrce. U těchto zdív jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializch prodejnách se stavebním materiálem. Při nedodržení těchto pokynů výrobce/převodce a dovozce neručí za způsobené škody.

HR: OPREZI! 1-8:

ZBOG SIGURNOSTI POGUČUJE SE PRICRSTITI ZA ZID ORMAR ZA CIEPLE.
Pred montažo obvezno preverite stanje zida. Priložene univerzalne hle naplone su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Tple za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su šupljina opeka, ljepljastim elementima, gipsanim pločama ili drugim modularnim način gradnje. Za te zidove potrebno su eventualno specijalne hle. Ti su dostupni u specializiranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju nerizničavim prethodno poveljenih normama, preko dobavljačevstva i uvoznika ne preuzimaju odgovornost.

HU: FIGYELEM! 1-8:

BIZTONSÁGI OKJAVOL ALÁNYATOS A GÖRÖS SZÉKRENT A FALHOZ RÖGZÍTENI.
Munkázat! Szerelés előtt a falvékonyat vizsgálat meg. A mellékelt univerzális falrögzítő csak masszív falra használható. A fal típusa nem használható könnyű u falúfalokhoz, például üreges téglák, gipszkarton falrögzítő vagy más felvázak falrögzítőkhöz. Ezekhez a falvékonyat csak speciális falrögzítőket kell használni, melyek szaküzletekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők.

Fonlek fűgylem kivül nagydas eseten a gyűlökhöz az vagy fogalmazo nem valia felöl összeget.

SK: POZOR! 1-8:

Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODŮ SA ODPORÚCA UPEVNIT SKRINKA NA TORANKU NA MUR.
Upozornenie! Pred montážu steny za mur pred montážu bezpečenie dle skontrolujte. Univerzálnie hmoždinky, ktoré sú obalené v bielej, používajte jedine pre pevné múry ako je betónová. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade ľahkého zavesenia múry, dĺžka múry sádkovinnou doskou alebo inou konštrukciou múry. U týchto múr je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto je možné dostať v špecializovanej predajni so stavebným materiálom (stavebninu). Pri nedodržaní pokynů výrobce/převodce a dovozce neručí za způsobené škody.

RU: ВНИМАНИЕ! 1-8:

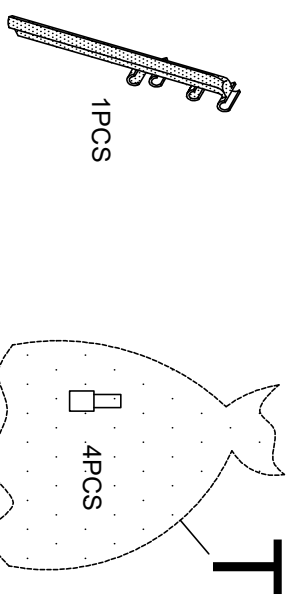
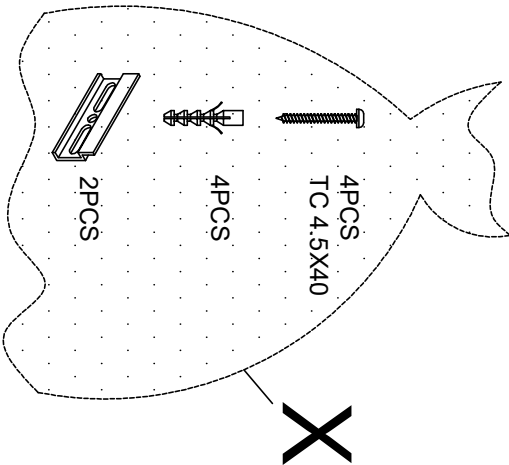
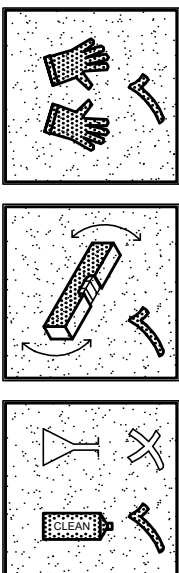
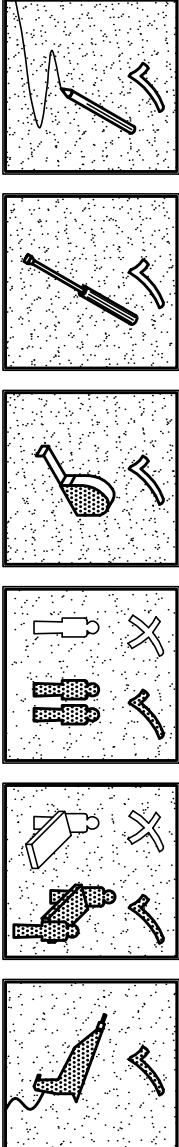
Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Используя комплект универсальных дюбелей и шурупов, только для использования в каменной стене из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальных дюбелей и шурупов в кладке из пустотелого кирпича, легких блоков, поверхностях из гипсокартона и других отделочных материалов. Если входные в комплект дюбели нельзя применять для вашего типа стен, необходимо использовать специальные дюбели! Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных-хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендации изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION! 1-8:

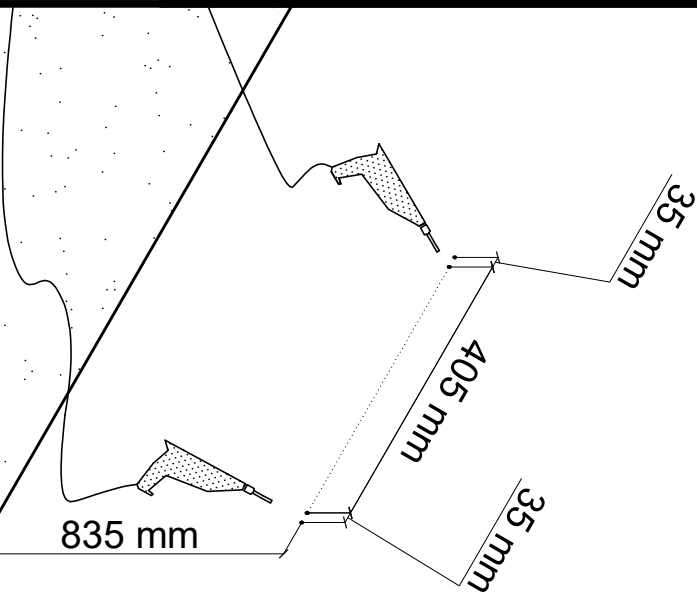
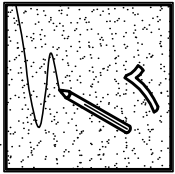
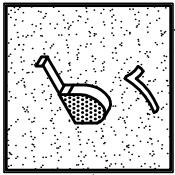
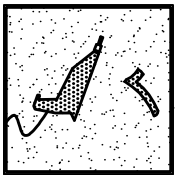
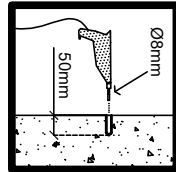
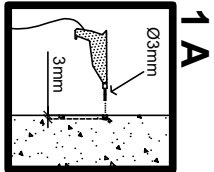
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement à adapter à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE! 1-8:

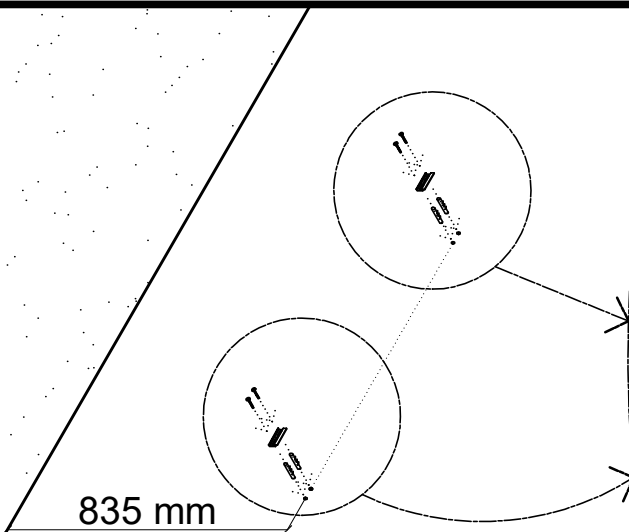
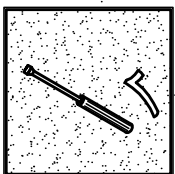
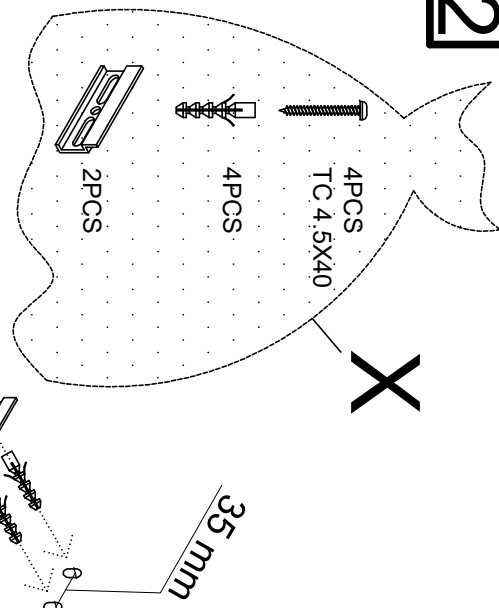
PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare la tipologia della parete prima di fissare il mobile. I tasselli universali e i adattatori sono solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Non utilizzare i tasselli universali e gli adattatori su altri sistemi di fissaggio, come intonaco, mattoni forati, superfici in gesso, pannelli di cartongesso (gipskarton) per fari conbinate (quando i tasselli adattati alla vostra tipologia di muro). In caso di non-compliance, il produttore / rivenditore o importatore non è assunta alcuna responsabilità.



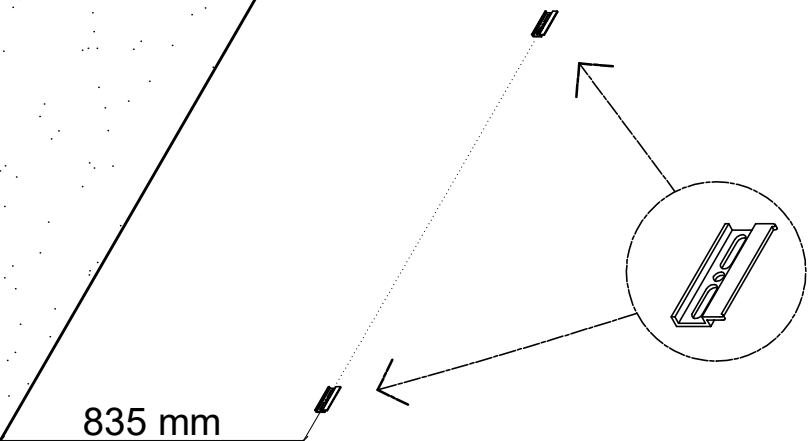
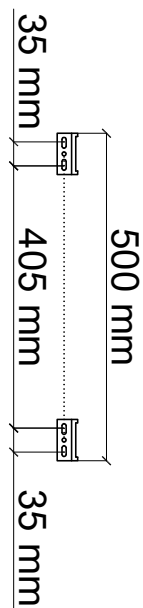
1



2



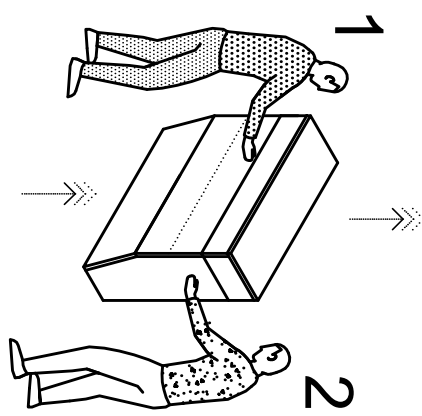
3



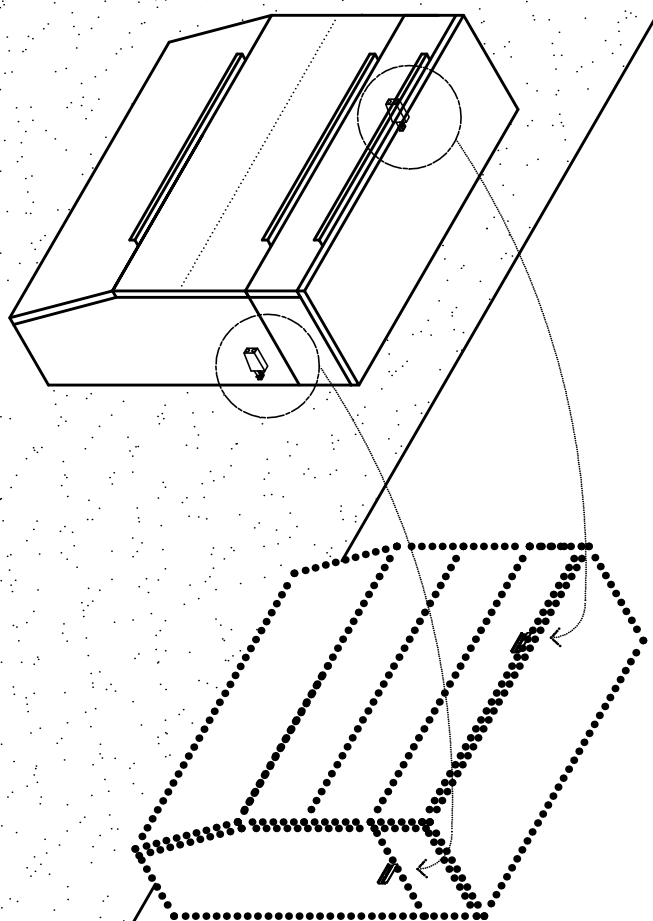
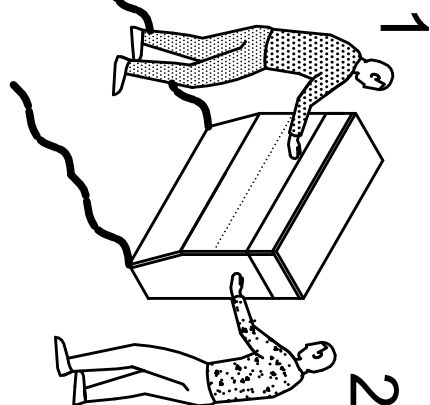
MI 13

4

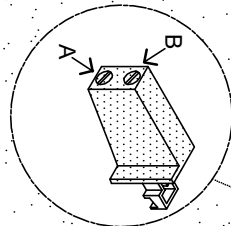
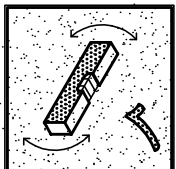
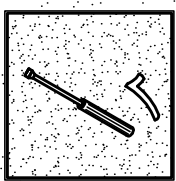
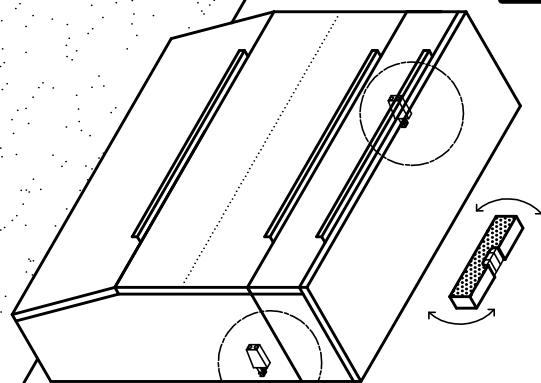
YES



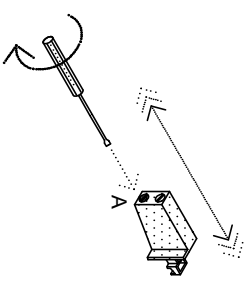
NO



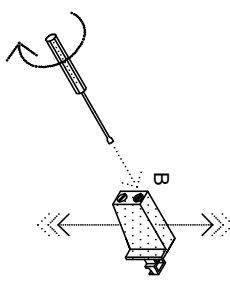
5



5A

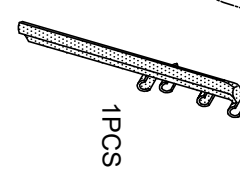
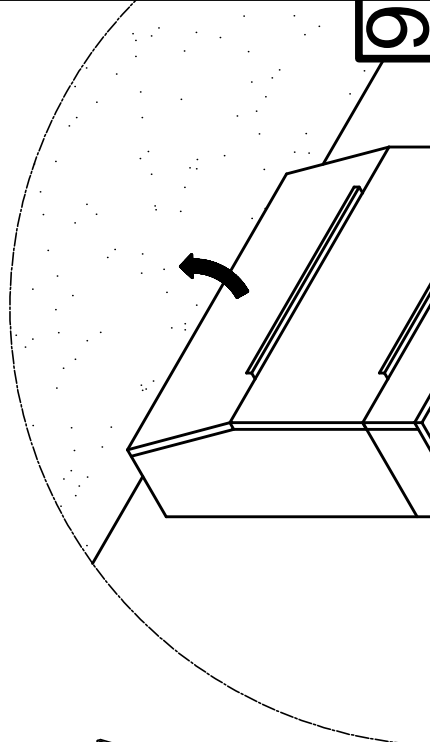


5B

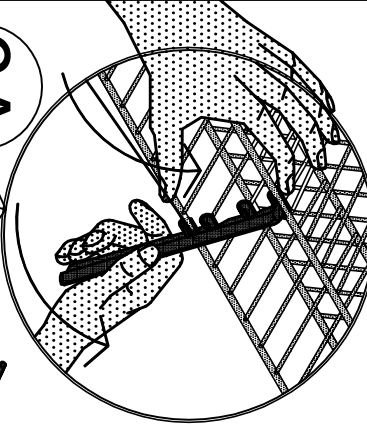


MI 13

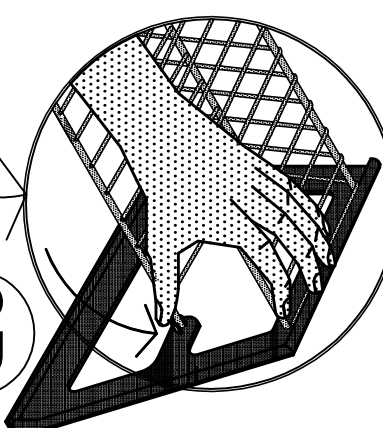
6



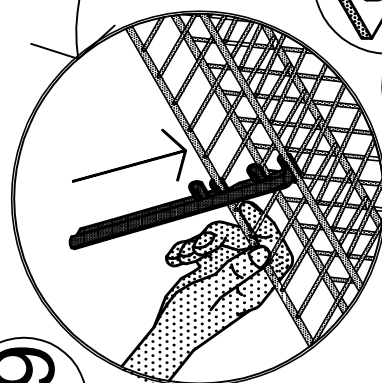
6A



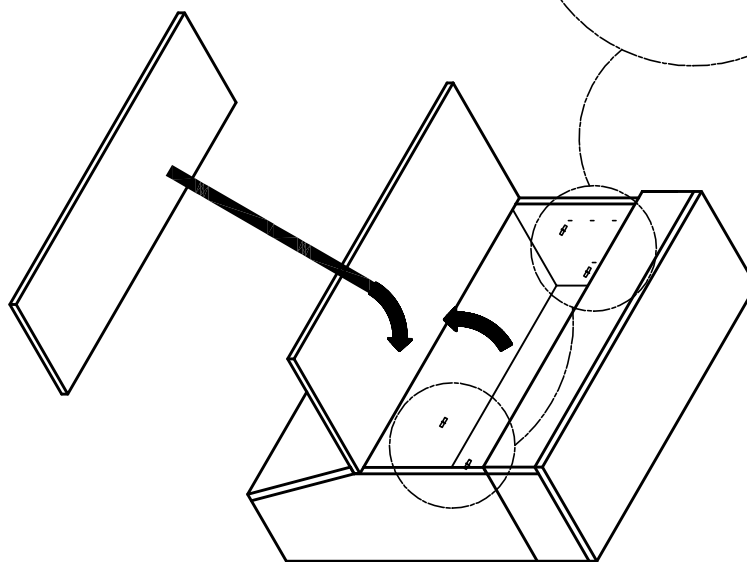
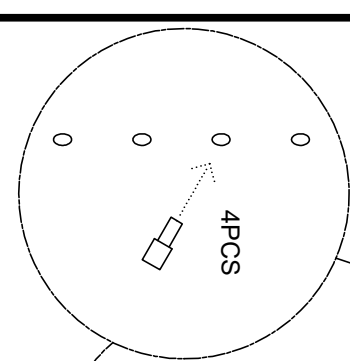
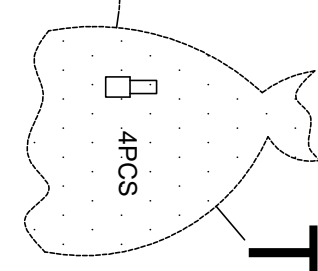
6B



6C



7



MI 13

ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool